









Tan espacioso que sorprende. El interior del AYGO no deja indiferente, con tan solo 3,4m de longitud consigue la máxima comodidad para 4 ocupantes.

- Multitud de espacios portaobjetos AYGO proporciona numerosos compartimientos de almacenaje por todo el habitáculo.
- Gran versatilidad
   Los asientos se abaten independientemente
   ofreciendo distintas alternativas para
   transportar objetos grandes. Disponible
   en AYGO City.

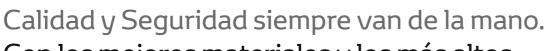












Con los mejores materiales y los más altos estándares de seguridad, el AYGO equipa de serie 6 airbags y control electrónico de estabilidad para tu seguridad. Todo lo que necesitas para un mundo lleno de sorpresas.





Conducción limpia y divertida. Dinámico, ágil, responsable, AYGO tiene un motor muy eficiente.

La diversión es mayor si se conjuga potencia con eficiencia, con un consumo de tan solo 4,3 l/100 km\*y unas emisiones de CO₂ de tan sólo 99 g/km\*.



T/M = Transmisión Manual

\* Para Transmisión Manual.

§ Ciclo combinado.



### **AYGO Live**







#### **AYGO Live**

#### Características básicas del interior:

- ABS + EBD + BA
- Airbag frontal y lateral de conductor y acompañante
- Airbags de cortina
- Columna de dirección regulable en altura
- Desconexión airbag de acompañante
- Dirección con asistencia eléctrica EPS
- Tapizado de asientos en tejido "Irazu"
- Control de estabilidad y tracción (VSC+TRC)

#### Características básicas del exterior:

- Paragolpes pintados color carrocería
- Tiradores exteriores de puerta y retrovisores en negro
- Luneta trasera térmica
- Inmovilizador electrónico antirrobo







#### **Equipamiento Opcional:**

#### Pack Confort:

- Climatizador manual
- Elevalunas eléctricos delanteros
- Cierre centralizado con mando a distancia
- Radio CD con toma auxiliar y 4 altavoces
   Manos libres Bluetooth® con audio streaming
- Conexión USB/ iPod®
- Embellecedores interiores en rejillas color plata

## **AYGO City**







#### **AYGO City**

#### Características adicionales al acabado Live:

- Climatizador manual
- Anclajes ISOFIX en plazas traseras
- Asientos traseros con respaldo abatible 50:50
- Cuentarrevoluciones
- Cierre centralizado de puertas y maletero con mando a distancia
- Elevalunas eléctricos delanteros

- Guantera con tapa
- Inserciones color negro lacado en: rejillas de ventilación, panel de instrumentos y cuentarrevoluciones
- Levas de cambio en el volante (Transmisión ConfortDrive)
- Luces diurnas de tipo LED

- Manos libres Bluetooth®
- Radio CD con entrada USB/iPod,® AUX y 4 altavoces
- Volante y pomo de cambio en cuero
- Tiradores exteriores de puerta y retrovisores en color carrocería







## Equipamiento opcional: Pack Look:

- Llantas aleación de 14"
- Faros antiniebla delanteros

#### Pack Terracota Edition:

- Inserciones interiores en color terracota: rejillas de ventilación y cuentarrevoluciones
- Molduras laterales en color carrocería
- Pintura metalizada color terracota

#### Navegador:

— TOM TOM integrado (implica Pack Look)

## Llantas y tapicerías



**Llantas de acero de 14"** 155/65R14 Estandar en AYGO Live y City



**Llantas de aleación de 14"** 155/65R14 Opcional en AYGO City con Pack Look



**Irazu negra** De serie en AYGO Live



**Haruna gris en dos tonos** De serie en AYGO City

## Colores



068 Blanco Nieve Classic



1E0 Antracita\*



1E7 Gris Platino\*



211 Negro Frac\*



3P0 Rojo Classic



4R8 Terracota\*



4T3 Bronce\*



8U7 Azul Fashion\*

<sup>\*</sup> Pintura metalizada.

## Accesorios y Packs de Accesorios

- 1. Pantallas solares
- 2. Alarma original Toyota
- 3. Sistema de sensores de aparcamiento

- **4. Soporte Tabla Surf.** Existe una amplia gama de accesorios portaequipajes
- 5. Llantas de aleación 14". Modelo Helix
- 6. Tornillos antirrobo para llantas de aleación

- 7. Silla de sujeción infantil G1
- 8. Toyota ProTect
- 9. Juego de alfombrillas de goma

Contacte con su distribuidor autorizado para conocer la gama completa de accesorios Toyota.



#### **Pack Sport**

Combinación de accesorios deportivos, que realzan la personalidad de su AYGO. Se compone del cubre consola color terracota, adhesivo para la parrilla y la terminación cromada de la cola de escape.

- 1. Cubre consola central color terracota
- 2. Adhesivo parrilla frontal
- 3. Terminación de la cola de escape cromada

#### Pack Style

Estilo, es añadir belleza a algo que ya es bello. Eso es precisamente el Pack Style. Éste incluye pasos de puerta de aluminio, moldura trasera cromada y cubre consola en negro lacado.

- 4. Embellecedores de los pasos de puerta en aluminio
- 5. Moldura trasera cromada
- 6. Cubre consola central color negro lacado

#### **Pack Protection**

En las calles de la ciudad, por caminos del campo, en viajes largos o cortos, el Pack Protection mantiene tu AYGO en condiciones impecables. Esta formado por pasos de puerta de aluminio, protector de maletero de goma y molduras trasera y laterales.

- 7. Embellecedor de los pasos de puerta de aluminio
- 8. Protector de maletero de goma
- 9. Moldura de protección trasera
- 10. Molduras de protección laterales

Todos los accesorios de los packs, pueden adquirirse por separado.



## Especificaciones

PRESTACIONES MEDIOAMBIENTALES	AYGO 70 T/M 5 vel.	AYGO 70 C-DRV 5 vel.	
Consumo de combustible (Reglamento 715/2007CE-566/2011F/CE de la UE)			
Combinado (litros/100 km)	4,3	4,5	
Urbano (litros/100 km)	5,1	5,4	
Extraurbano (litros/100 km)	3,8	4,0	
Combustible recomendado	Gasolina sin plomo de 95 octanos o más	Gasolina sin plomo de 95 octanos o más	
Capacidad depósito combustible (litros)	35	35	
Dióxido de carbono, CO₂ (Reglamento 715/2007CE-566/2011F/CE de la UE)			
Combinado (g/km)	99	104	
Urbano (g/km)	118	124	
Extraurbano (g/km)	88	93	
Emisiones de escape (Reglamento 715/2007CE-566/2011F/CE de la UE)			
Clasificación UE	Euro 5	Euro 5	
Monóxido de carbono, CO (g/km)	0,29	0,34	
Hidrocarburos, HC (g/km)	0,03	0,04	
Óxidos de nitrógeno, NOx (g/km)	0,03	0,02	
Sonoridad (drive-by) (Directiva 70/157/CEE-2007/34/CEE de la UE)			
dB(A)	70	71	

Los niveles de consumo de combustible así como de emisiones de CO<sub>2</sub>, se miden en un entorno controlado, de acuerdo con los requisitos del reglamento 715/2007/CE (incluidas sus enmiendas), sobre la versión básica de cada motorización. Para más información, o si está interesado en los valores de un vehículo con distinto acabado, por favor contacte con Toyota España S.L.U. o su concesionario TOYOTA. El tipo de conducción junto con otros factores (condiciones de la carretera, tráfico, condición del vehículo, equipamiento instalado, carga, número de pasajeros, etc.) juega un papel en el consumo de combustible y emisiones de CO<sub>2</sub>.

MOTORES	AYGO 70 T/M 5 vel.	AYGO 70 C-DRV 5 vel.
Número de cilindros	3 en línea	3 en línea
Distribución	12 válvulas DOHC con VVT-i	12 válvulas DOHC con VVT-i
Sistema de inyección	Inyección electrónica	Inyección electrónica
Cilindrada (cc)	998	998
Diámetro por carrera (mm x mm)	71,0 x 84,0	71,0 x 84,0
Relación de compresión	10,5:1	10,5:1
Potencia máxima (kW/rpm)	68 CV (50/6.000)	68 CV (50/6.000)
Par máximo (Nm/rpm)	93/3.600	93/3.600
PRESTACIONES		
Velocidad máxima (km/h)	157	157
0–100 km/h (s)	14,2	14,9
SISTEMAS DE TRANSMISIÓN		
T/M 5 velocidades	•	-
C-DRV 5 velocidades	-	•

C-DRV = ConfortDrive

– = No disponible

● = De serie

T/M = Transmisión manual

## Especificaciones

PESOS	AYGO 70 T/M 5 vel.  AYGO 70 C-DRV 5 vel.			
Masa máxima autorizada (kg)	1.180-1.190			
Peso neto (kg)	800-840			
DIMENSIONES	Longitud	Anchura		Altura
Dimensiones exteriores				
Total (mm)	3.415	1.615		1.465
Vía delantera (mm)	1.415			
Vía trasera (mm)	1.405			
Saliente delantero (mm)	645			
Saliente trasero (mm)	430			
Distancia entre ejes (mm)	2.340			
Radio de giro – neumático (m)	4,7			
Dimensiones interiores				
Total (mm)	1.565	1.380		1.245
Capacidad del maletero				
Capacidad total (litros)	139 (138)*			
Longitud total, hasta techo (mm)	475	1.040		860

T/M = Transmisión manual

C-DRV = ConfortDrive

<sup>\*</sup> Valor entre paréntesis para AYGO City.







1.465 mm

FRENOS	
Delanteros	Discos ventilados
Traseros	Tambor
SUSPENSIÓN	
Delantera	Montantes MacPherson
Trasera	Eie Torsional

## Equipamiento

LLANTAS	AYGO Live	AYGO City
Llantas de acero de 14"	•	•
Llantas de aleación de 14"	-	○ (Pack Look)
EXTERIOR	AYGO Live	AYGO City
Faros antinieblas delanteros	-	O (Pack Look)
Luces de circulación diurna tipo LED	-	•
Paragolpes pintados color carrocería	•	•
Molduras de protección en las puertas en color carrocería	-	○ (Pack Terracota Edition)
Tiradores exteriores de puerta y retrovisores en color carrocería	-	•
CONFORT	AYGO Live	AYGO City
Inserciones en color plata en panel de instrumentos y rejillas de ventilación	○ (Pack Confort)	_
Inserciones en color negro lacado en rejillas de ventilación, panel de	- (, deli comorty	
instrumentos y cuentarrevoluciones	-	•
Inserciones en color terracota: rejillas de ventilación, panel de instrumentos		○ (Pack Terracota Edition)
y cuentarrevoluciones  Cierre centralizado con mando a distancia	○ (Pack Confort)	(Fack leffacota Euffoli)
Climatizador manual con filtro de polen y sistema de recirculación de aire	• (Pack Confort)	•
Columna de dirección regulable en altura	• (Fack Collidit)	•
Cuentarrevoluciones	_	•
Desempañador y limpiaparabrisas de luneta trasera	•	•
Dirección con asistencia eléctrica EPS	•	•
Elevalunas eléctricos delanteros	○ (Pack Confort)	
	- (Pack Collidit)	•
Guantera con tapa		
Levas de combio en el volante (transmisión C-DRV)	-	•
Volante y pomo de cambio en cuero	_	•

<sup>● =</sup> De serie ○ = Opcional

<sup>– =</sup> No disponible

INFORMACIÓN Y AUDIO	AYGO Live	AYGO City
Puerto USB compatible con iPod®	○ (Pack Confort)	•
Radio CD con 4 altavoces y conexión auxiliar	○ (Pack Confort)	•
Sistema manos libres Bluetooth® con audio streaming	○ (Pack Confort)	•
Sistema de navegación Tom Tom con pantalla retráctil	-	0
ASIENTOS	AYGO Live	AYGO City
Asientos traseros plegables de una sola pieza	•	_
Asientos traseros con respaldo abatible 50:50 y anclajes ISOFIX (2)	_	•
Tapicería: Irazu negra	•	_
Tapicería: Haruna gris	-	•
SEGURIDAD	AYG0 Live	AYGO City
ABS, EBD y BA	•	•
Airbags frontales: conductor y pasajero	•	•
Airbags laterales: conductor y pasajero	•	•
Airbags de cortina	•	•
Aviso acústico cinturones de seguridad, conductor y pasajero	•	•
Cinturones delanteros con pretensores y limitadores de fuerza	•	•
Control de estabilidad y tracción (VSC + TRC)	•	•
Reposacabezas traseros regulables en altura (2)	•	•
Sistema de desconexión de airbag (pasajero)	•	•

#### Glosario

Descubre más sobre la tecnología del AYGO.



#### Frenos (ABS) con (EBD)

El sistema ABS impide el bloqueo de las ruedas durante el frenado. El sistema EBD complementa al ABS al optimizar la fuerza de frenado que actúa sobre cada rueda. Ambos sistemas ayudan al conductor a mantener el control del vehículo en situaciones de frenado súbito o fuerte. De serie en toda la gama.



#### Airbags (SRS)

Este modelo esta equipado de serie en toda la gama con seis airbags. Dos airbags frontales, dos laterales de conductor y pasajero y dos airbags de cortina.



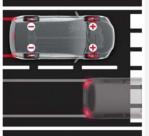
#### Control de estabilidad del vehículo (VSC)

El sistema VSC activa automáticamente cada freno y controla la potencia del motor para ayudarle a mantener la estabilidad y evitar el deslizamiento del vehículo cuando éste vira en exceso o cuando se está conduciendo sobre superficies deslizantes en la carretera. El VSC es de serie en toda la gama.



#### Anclajes de fijación ISOFIX

AYGO incorpora puntos especiales de anclaje, incluyendo una fijación en la parte superior que evita que el asiento se incline hacia delante, para poder así colocar sillas infantiles ISOFIX de forma práctica y segura en los asientos traseros.



#### Asistente de frenada (BA)

Si realizas un frenado de emergencia, el sistema BA lo detectará y aplicará fuerza de frenado adicional. Esto permite al sistema ABS funcionar al máximo de su capacidad. De serie en toda la gama.



#### 1.0 litros VVT-i

El motor VVT-i de 1.0 litros es ultraligero y compacto. Tres cilindros proporcionan agilidad y eficacia con un consumo de combustible y emisiones de  $CO_2$  reducidos. Este motor ha sido galardonado con numerosos premios durante varios años debido a su eficiencia y comportamiento excelente.



#### Transmisión ConfortDrive

Caja de cambios manual pilotada (sin embrague) que le ofrece una transmisión manual con la sencillez de la transmisión automática. Esta transmision de 5 marchas sin pedal de embrague puede manejarse como una caja de cambios automática, maximizando así el ahorro de combustible.



#### Transmisión Manual

Las transmisiones manuales de Toyota están diseñadas para unos cambios de marcha precisos y suaves. La eficacia se puede optimizar fácilmente, y al mismo tiempo siempre tendrás potencia a mano para adelantar. Una experiencia de conducción divertida y dinámica. Tener un AYGO significa disfrutar de la tranquilidad que proporciona la reputación global de calidad e integridad de Toyota.







#### Ingenieria del producto

AYGO está diseñado y construido para minimizar la necesidad de mantenimiento. Hay un número menor de piezas que requieran un mantenimiento periódico, y estas son intrínsecamente duraderas, a fin de distanciar los períodos entre revisiones. La tecnología de AYGO es de acceso fácil, para reducir así el tiempo de mano de obra necesario. Los competitivos precios para los recambios aseguran el coste más bajo para el mantenimiento de su AYGO.

#### Servicio de calidad Toyota

Su proveedor de Toyota está aquí para ayudarle y guiarle en todos sus requerimientos de servicio. Dependiendo de las condiciones y el estilo de conducción, su AYGO necesitará una revisión completa una vez cada dos años o cada 30.000 km. (según el caso que antes se produzca). También será necesaria una revisión ordinaria menos exhaustiva una vez al año o cada 15.000 km. (según el caso que antes se produzca).

#### **Garantía Toyota**

La garantía de vehículo de 3 años cubre cualquier defecto producido por un error de fabricación o ensamblaje. Su duración es de tres años de uso normal o 100.000 km, según el caso que se produzca primero, y sin límite de kilometraje para el primer año.

Si el coche resulta inmovilizado debido a una avería (que resulte de un defecto cubierto por la garantía), los gastos de remolque para transportar su vehículo hasta un taller oficial de reparaciones también están cubiertos por la garantía.

La garantía de pintura de 3 años cubre la oxidación superficial y defectos en la pintura que aparezcan en cualquiera de los paneles de la carrocería pintados, como resultado de un defecto en los materiales, durante un período de 3 años, con independencia del kilometraje.

La garantía antiperforación de 12 años cubre la posible perforación de la carrocería (desde dentro hacia fuera).



#### Piezas de repuesto Toyota

AYGO está diseñado para minimizar el desembolso de reparación en caso de accidente. Los paragolpes contienen elementos de absorción energética y las piezas cuya sustitución resulta más costosa están alejados de las zonas más vulnerables del vehículo. Además, las piezas de sustitución más frecuente se atornillan en lugar de tener que soldarse. De este modo se limita el efecto de los daños, y las partes dañadas se pueden retirar, sustituir o reparar fácilmente. En definitiva, esto supone unos costes de reparación y piezas muy bajos.

#### **Toyota Eurocare**

Para que usted pueda conducir tranquilo, nos complace ofrecerle 3 años de asistencia en carretera Toyota Eurocare en nada menos que 40 países europeos. Si experimenta algún problema con su AYGO, Toyota Eurocare le ofrece varias alternativas para permanecer en la carretera.

#### **Seguridad Adicional**

Tanto el sistema de inmovilización del motor como el de alarma han sido aprobados por las empresas aseguradoras europeas más importantes.

#### **Accesorios Toyota**

Los accesorios de Toyota están diseñados y fabricados con la misma calidad, atención y cuidado que los vehículos Toyota. Hechos a medida para su Toyota, encajan a la perfección y añaden un toque de estilo personal, confort y funcionalidad. Dado que han sido examinados en las condiciones más duras, puede estar completamente seguro de su fiabilidad y durabilidad. Además, cada accesorio de la casa Toyota tiene una grantía de 3 años cuando se adquiere junto con el.

<sup>\*</sup> Para conocer los detalles de su garantía, consulte a su proveedor.

## Toyota se enorgullece de mejorar continuamente el rendimiento medioambiental.



- Centros de venta nacional
- Centros de logística vehículos
- Centros de logística accesorios/ piezas de respuesto
- o Centros de producción
- Compañías auxiliares
- Centros de formación

Como corporación mundial, tratamos de estar ahí donde el cliente nos pueda necesitar, por lo que tenemos una fuerte presencia en Europa. Esto acorta las distancias de entrega y resulta en ahorros de tiempo sustanciales que le benefician a usted y al medio ambiente.



#### El diseño de su coche

Cada detalle de diseño en nuestros vehículos se analiza para asegurar el menor impacto medioambiental posible a lo largo de su vida útil. Este proceso ha llevado a un abanico de características innovadoras presentes en nuestros coches que contribuyen a la eficacia medioambiental.

12,6% menos de CO<sub>2</sub> para construir un AYGO desde 2006

#### La fabricación de su coche

En Toyota, nos esforzamos para asegurar la eficacia medioambiental a lo largo del proceso de fabricación. Desde 2006, hemos reducido el consumo energético medio por cada vehículo fabricado en Toyota Peugeot Citroën Automobile en República Checa un 11,4% y las emisiones de CO<sub>2</sub> un 12,6%. La eliminación de residuos a precio de coste también se redujo un 49,6% y la planta ya no envía ningún tipo de desecho a los vertederos.



Durante la fase de diseño, Toyota aspira a crear motores cada vez más limpios. Gracias a Toyota Optimal Drive estamos llegando incluso más lejos. Cada componente se optimiza para ahorrar peso y espacio, reducir la fricción o sencillamente funcionar con mayor eficacia. Toyota Optimal Drive proporciona motores más ligeros y compactos y transmisiones más avanzadas.



## Transporte de vehículos y piezas hacia usted

Toyota siempre procura hacer uso de los procedimientos logísticos y de entrega más eficientes y más amigables para con el medio ambiente.



#### La venta y revisión de tu vehículo

Hemos desarrollado un programa sostenible para reducir el consumo de energía, agua y emisiones nocivas generadas a lo largo de nuestra red de distribuidores oficiales. El programa cubre desde el reciclaje del agua de lluvia, la introducción de tejados con aislamiento adicional y el uso de energías renovables en los concesionarios nuevos, incluso auditorías energéticas para identificar mejoras de eficacia en los concesionarios ya existentes.

95% de tu AYGO es recicable

## ¿Qué hay al final de la vida útil de su vehículo?

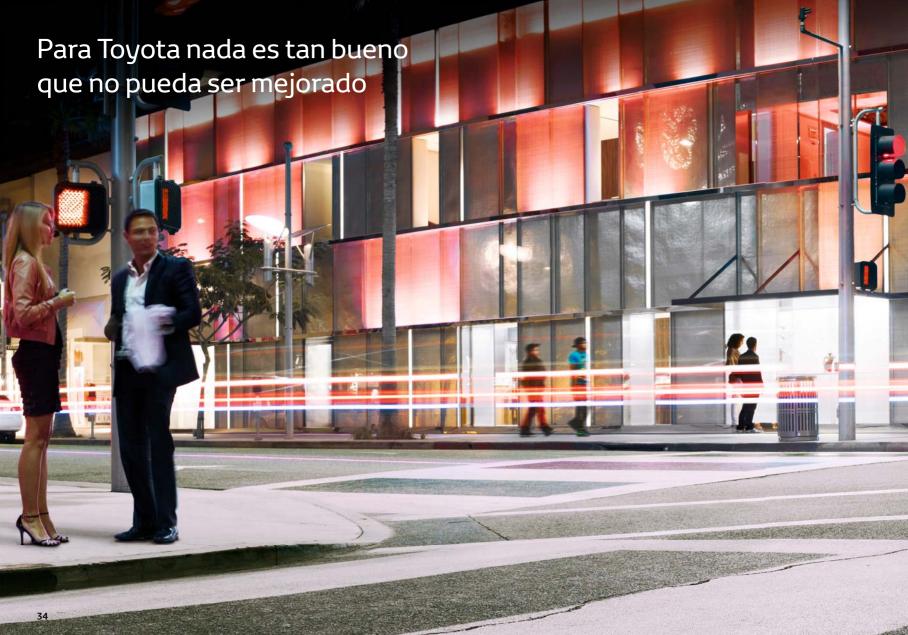
Toyota siempre diseña sus vehículos teniendo en cuenta las tres erres: reducir, reutilizar y reciclar. Por ejemplo, el 95% de cada AYGO es recuperable y reutilizable, el 100% de los materiales que lo componen están codificados y cuatro metales pesados han sido eliminados por completo – de acuerdo con la normativa 2000/53/EC. Además. de acuerdo con nuestra política ecológica, ofrecemos a los conductores de vehículos Toyota nuevas e innovadoras formas de devolver su antiquo coche. Para más información, visite www.toyota.es o contacte con su concesionario.

20-30% menos combustible y CO<sub>2</sub>

#### Conduzca de manera inteligente

Si conduce su coche de la forma adecuada, puede reducir el gasto de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub> alrededor de un 20–30%.

- 01. No sobrecargue el vehículo ni utilice la baca del techo innecesariamente.
- 02. Planifique su ruta para evitar rodeos.
- 03. Evite usar su coche para trayectos cortos.
- 04. Compruebe la presión de sus neumáticos con regularidad.
- 05. Realice las operaciones de mantenimiento de acuerdo con las directrices del manual.
- 06. Suba antes de marcha.
- 07. Utilice el climatizador manual solo cuando sea necesario.
- 08. Manténgase informado y anticípese a la situación del tráfico.
- 09. Mantenga cerradas las ventanas.
- 10. Apague el motor si tiene que esperar más de 60 segundos.





# Para probar el nuevo AYGO u obtener más información, visite su concesionario Toyota o consulte nuestra página web

## TOYOTA

## toyota.es/AYGO



Escanea este código con tu smartphone o webcam y comienza una nueva experiencia AYGO

En la medida de nuestro conocimiento, toda la información contenida en el presente catálogo es correcta en el momento de su impresión. Los detalles de las especificaciones y el equipo que se facilitan en este catálogo están sujetos a condiciones y requisitos locales y, por lo tanto, podrían diferir de los modelos existentes en su zona. Por favor, solicite a su concesionario los datos sobre sus especificaciones y equipamiento locales. • Los colores de la carrocería del vehículo pueden diferir ligeramente de los de las fotografías impresas en este catálogo. • La legibilidad de los códigos QR® presentes en este catálogo puede diferir dependiendo del escáner utilizado. Toyota no se responsabiliza en caso de que su dispositivo no pueda leer códigos QR®. • Toyota España S.L.U. se reserva el derecho de modificar cualquier detalle relativo a las especificaciones y el equipo sin aviso previo. • © 2012 Toyota España, S.L.U. • Está prohibida la reproducción total o parcial, por cualquier medio, de esta publicidad sin el consentimiento previo por escrito de Toyota España, S.L.U.

Today Tomorrow Toyota